

A top-down view of two camera lenses, one on the left and one on the right, resting on a dense carpet of multi-colored confetti. The confetti consists of small, thin, rectangular pieces in shades of red, green, yellow, and white. The camera lenses are black with a prominent silver-colored ring around the front element. The lenses are positioned in the upper half of the frame, creating a face-like appearance.

GAIDAKAOKO

SANTAKURTZAK 2022

IRAILAK 9-18

Matxismoarekin jai daukagu

matxismorik gabe
jaiak dauzkagu

Fiestas libres de agresiones machistas

Eraso matxisten kontrako udal arreta zerbitzua (24 ordu)

Servicio municipal de atención contra las agresiones machistas (24 Horas)

688 719 304

Udaltzaingoa / Policía Municipal: 944 010 505

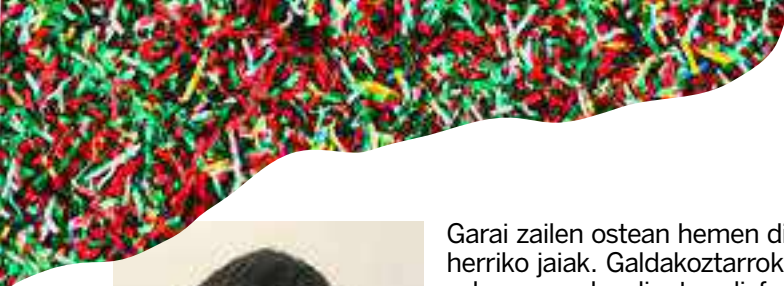
Larrialdia / Urgencias: 112

Mugimendu
Feminista

Txosnen
Kolektiboa

Jai
Batzordea

 Galdakao.
Udala



Garai zailen ostean hemen ditugu berriz gure herriko jaiak. Galdakoztarrok 10 egunetan zehar era ezberdinetan disfrutatzeko aukera izango dugu. Eta merezi dugu.

Santakurtzak antolatzeko dagoen sare herritarra ezinbestekoa da jaiak aurrera eraman ahal izateko. Doala nire eskerrik beroena Jai Batzordeari eta herriko koadrila guztiei, zuek barik hau ezinezkoa bailitzateke.

Harro egoteko moduko herria gara, jarrai dezagun Galdakaoren izaera errespetutik eta zaintzatik indartzen. Denok dugu eskubide osoa jaiak lasai, aske, erasorik gabe eta giro onean bizitzeko. Hau ulertzen ez dutenek ez dute gure jai eta kaleetan lekurik.

Udaletik jai hauek herritik eta herriarentzat bizitzea opa dizuegu. Goza ditzagun jaiak.

Gora Galdakao eta gora Santakurtzak!

Tras tiempos complicados, aquí tenemos de nuevo las fiestas de nuestro pueblo. Las y los galdakoztarras tendremos la oportunidad de disfrutar de diferentes maneras durante 10 días. Y nos lo merecemos.

La red ciudadana existente para la organización de Santakurtzak es imprescindible para poder llevarlas adelante. Mi agradecimiento a la Comisión de Fiestas y a todas las cuadrillas del pueblo, porque sin vosotras y vosotros esto sería imposible.

Somos un pueblo del que sentir orgullo, sigamos reforzando el carácter de Galdakao desde el respeto y el cuidado. Todas y todos tenemos el derecho a vivir las fiestas con tranquilidad, en libertad, sin agresiones y en un buen ambiente. Las personas que no entiendan esto no tienen cabida en nuestras fiestas y calles.

Desde el Ayuntamiento os deseamos vivir estas fiestas desde y para el pueblo. Disfrutemos de ellas.

Iñigo Hernando Arriandiaga · Alkatea

9 Ostirala - Viernes

19:00

Plazakoetxe
J.B. Uriarte kalea

JAIETAKO DESFILEA / DESFILE DE FIESTAS

Da Capo Galdakaoko Musika Banda, Galdakao Txistu Banda Ad Libitum, Usgaldu gaitariak, Maximo Moreno Musika Eskolako txistulariak eta Adiskideak fanfarrea
Con Da Capo Galdakaoko Musika Banda, Galdakao Txistu Banda Ad Libitum, txistularis de la Escuela de Música Máximo Moreno, gaiteros/as de Usgaldu y la fanfarria Adiskideak

20:00

Udaletxea

PREGOIA ETA TXUPINAZOA PREGÓN Y TXUPINAZO

20:05

Kurtzeko plaza

DISKOFESTA / FIESTA DISCO: DJ TXURRU



9 Ostirala - Viernes

21:00

Kurtzeko plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA
BURRUNBA TXARANGA

22:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO
SEMEJANTES (bertoko taldea / grupo local)
SKAKEITAN

23:00-02:00

Iturrondo plaza

INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO
GUNEA Egunero 24H 688719304 telefonoan
PUNTO CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA
Servicio 24H en el teléfono 688719304

00:00

Kurtzea frontoia

TRIZIKLO LASTERKETA
CARRERA DE TRICICLOS
(Zizpa)

01:30

Iturrondo plaza

KONTZERTUA / CONCIERTO
OINUTSIK ERROMERIA



10 Larunbata · Sábado

9:00-20:00

Zuhatzuko pistak

TENIS (absolutua eta 16 urtez azpikoa)

ETA PADEL LEHIAKETAK

TORNEOS DE TENIS (absoluto y sub-16)

Y PADEL

(C. Tenis Elexalde Mendian)

9:00

Agirre Lehendakaria
plaza

EMAKUME NEKAZARI ETA ARTISAUEN AZOKA

FERIA DE MUJERES AGRICULTORAS

Y ARTESANAS

(ENBA)

10:00

Agirre Lehendakaria
plaza

BOLEI TXIKI (6-12 urte/años)

(Boleibol Taldea)

10:00

Plazakoetxe

PAELLA TXAPELKETA

CONCURSO DE PAELLA

(Txosna Batzordea)

10:30

J.B. Uriarte kalea

52. SANTA KURTZE TXIRRINDULARITZA SARIA

Bizkaiko master mailako txapelketa

Modalidade guztiak

52 PREMIO SANTA CRUZ DE CICLISMO

Campeonato de Bizkaia en categoría Master

Todas las modalidades

(Galdakao Txirrindulari Elkarte)

11:30-14:00

Urreta Parkea

☂ Urreta H.I.

ABENTURA PARKEA

PARQUE DE AVENTURAS

10 Larunbata · Sábado

11:30-14:00

Urreta H.I.

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA
PARQUE INFANTIL Y JUVENIL

12:00

KALE ANIMAZIOA
ANIMACIÓN CALLEJERA

Adiskideak fanfarrea

12:30

Kurtzeko plaza

UMEENTZAKO BERBENA
VERBENA INFANTIL

“2022ko zuzeneko bira” KANTU KOLORE

13:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Galdakao Txistu Banda Ad libitum eta Usgaldu gaitariak

17:00

J.B. Uriarte kalea

OHE LASTERKETA / CARRERA DE CAMAS

(Txosna Batzordea)

17:00

Agirre Lehendakaria plaza

AURPEGIAK MARGOTZEA / PINTACARAS

(GBGE)

17:00-19:30

Urreta H.I.

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA
PARQUE INFANTIL Y JUVENIL

(+8 urte/años)

17:00-19:30

Urreta Parkea

☂ Urreta H.I.

ABENTURA PARKEA
PARQUE DE AVENTURAS

17:00

Santi Brouard plaza

☂ Gandasegi

ANTZERKIA / TEATRO

“Zirkoteke herrira heldu da” ZIRKOTEKE

10 Larunbata - Sábado

17:30

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDAK / PARTIDOS DE PELOTA

Promesen txapelketa

Campeonato promesas:

Tellitu - Sainz

Lizundia - Arroita

Ohorezko mailaren kiniela

Quiniela categoría élite:

Aurrekoetxea - Agirreamalloa - Hormaetxe
(Adiskide)

18:00

Agirre Lehendakaria
plaza

MADAGASKARKO IPUIN SOLIDARIOAK ETA JOLASAK CUENTOS SOLIDARIOS Y JUEGOS DE MADAGASCAR

(GBGE eta Fundación Agua De Coco)

18:00

Urreta kiroldegia

ARETO-FUTBOL TXAPELKETA PARTIDO FUTBOL SALA

Gizonezkoen senior kategoriak

Categoría senior masculina

Aiara Berri AFK (Amurrio) Liga Vasca

Lagun Onak F.S (Galdakao) 3. Maila

(C.D.A. Lagun Onak)

18:00

Iturrondo plaza

GUI TO JAURTIKETA / LANZAMIENTO DE GÜITO

(De Kuskas)

19:00

Kurtzeko plaza

MARIATXIAK / MARIACHIS

MÉXICO LINDO ¡SÍ SEÑOR!

Kalejira eta kontzertua / Pasacalles y concierto

19:00

J.B. Uriarte 27
(markesina)

ANTZERKIA / TEATRO

"Akabo" CÍA. BARSANTI

10 Larunbata · Sábado

22:00

Santi Brouard
plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

“Deabruak gara” LEKITOKO DEABRUAK

22:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO

KOIU (bertoko taldea / grupo local)
ZETAK

23:00-02:00

Iturrondo plaza

INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO

GUNEA Egunero 24H 688719304 telefonoan

PUNTO CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

Servicio 24H en el teléfono 688719304

23:30

Muguru kalea

ORKESTRA / ORQUESTA

“La gran orquesta” EKHI FUSION SHOW

01:30

Iturrondo plaza

DJ HIJA DE NOPAL



11 Igandea · Domingo

9:00-14:00

Zuhatzuko pistak

TENIS (absolutua eta 16 urtez azpikoa)

ETA PADEL LEHIAKETAK

TORNEOS DE TENIS (absoluto y sub-16)
Y PADEL

(C. Tenis Elexalde Mendian)

9:00

Santi Brouard
plazatik

GANGURENERA 8. IGOERA

8ª SUBIDA A GANGUREN

(Ganduren M.T.)

11:30-14:00

Urreta H.I.

ABENTURA PARKEA (+8 urte/años)

PARQUE DE AVENTURA

11:30-14:00

Urreta parkea

☂ Urreta H.I.

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA

PARQUE INFANTIL Y JUVENIL

12:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

ARETO-DANTZA TAILERRA (+16 urte/años)

TALLER DE BAILES DE SALÓN

(Areto)

13:00

Kurtzeko plaza

KONTZERTUA / CONCIERTO

DA CAPO GALDAKAKO MUSIKA BANDA

13:00

Santi Brouard
plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

ARTISTAS DEL GREMIO

13:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Galdakao Txistu Banda Ad libitum
eta Usgaldu gaitariak

11 Igandea - Domingo

16:00

Elexalde

GOITIBEHERA LASTERKETA

Herriko goitibeherak: Egurrezko egitura + Errodamenduak, K1 eta K2

Liga: Neumatikoak, Arinak, Drift Trike eta Errodamenduak

CARRERA DE GOITIBEHERAS

Categorías Goitibeheras locales: Estructura de madera + Rodamientos, K1 y K2

Liga: Neumáticos, Ligeros, Drift Trike y Rodamientos. (Patakon)

16:00

Zuhatzuko skate parkea

PETANKA TXAPELKETA

CAMPEONATO DE PETANCA

(Mozoilo Petanka Club)

17:00-19:30

Urreta H.I.

ABENTURA PARKEA (+8 urte/años)

PARQUE DE AVENTURA

17:00-19:30

Urreta parkea

☔ Urreta H.I.

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA

PARQUE INFANTIL Y JUVENIL



11 Igandea · Domingo

17:00-20:00

Mugaburuko landa

ZIRKUA / CIRCO

“Circus Feria” BAMBOLEA

Ikuskizunak / Espectáculos: 17:30, 18:30

17:30

Santi Brouard plaza

 Gandasegi

ANTZERKIA / TEATRO

“Qué buen día” MAITE GUEVARA

17:30

Iturrondo plaza

FUTBOLIN TXAPELKETA

CAMPEONATO DE FUTBOLÍN

(Momoak Talde Feminista)



11 Igandea · Domingo

18:30

Iturrondo plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA
ARTISTAS DEL GREMIO

19:00

Kurtzeko plaza

BERTSO JAIALDIA

**Uxue Alberdi, Sustrai Colina, Igor Elortza,
Jone Uria. Gai jartzailea: Arkaitz Estiballes**

19:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

ARETO-DANTZA LEHIAKETA (+16 urte/años)
CONCURSO DE BAILES DE SALÓN

20:30

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK
PARTIDOS DE PELOTA PROFESIONAL

Elordi - O.Etxebarria

Agirre - Larunbe

Elezkano II - Zabaleta

Artola - Mariezkurrena II

Sarrerak / Entradas: 25€, 15€

Irailaren 5etik salgai Urreta kiroldegian

A la venta desde el 5 de septiembre en el
polideportivo Urreta



12 Astelehena · Lunes

Umeen eguna barraketan. Prezio bereziak
Día infantil en las barracas. Precios especiales

16:00

Iturrondo plaza

MUS TXAPELKETA / CAMPEONATO DE MUS
(Patakon)

16:00

Iturrondo plaza

IGEL TXAPELKETA / CONCURSO DE RANA
(Plataforma Pensionistas)

17:00-19:30

Urreta parkea

☂ Urreta H.I.

**UMEENTZAKO PARKEA ETA MAKILAJE
TAILERRA / PARQUE INFANTIL Y TALLER DE
MAQUILLAJE**

17:00

Iturrondo plaza

ZELAI ERREA / CAMPO QUEMADO
(Guzur Aretxa)

17:00

Ardanza Lehendakaria
parkea

**ROL, ESTRATEGIA ETA SIMULAZIO
JOKOAK / JUEGOS DE ROL, ESTRATEGIA
Y SIMULACIÓN**
(Rigor Mortis)

17:00

Zuhatzuko pistak

**TENIS TXAPELKETA (12 urtez azpikoa)
CAMPEONATO DE TENIS SUB 12**
(C. Tenis Elexalde Mertian)

18:00

Urreta H.I.

FUTBOL KONO
(Errotu Gazte Elkartea)

18:00

Santi Brouard plaza

☂ Gandasegi

**DISKOFESTA / FIESTA DISCO
PARTYMAN**

12 Astelehena - Lunes

Umeen eguna barraketan. Prezio bereziak
Día infantil en las barracas. Precios especiales

18:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDAK / PARTIDOS DE PELOTA

Haur txapelketa / Campeonato infantil

Ibargarai - Torralba

Garmendia - Mendizabal

Ulibarri - Ibarzabal

Zearra - Albizu

4 ½ partidua ohorezko mailan

Categoría élite, 4 ½

Alduntzin - Exposito

(Adiskide)

19:00

Bizkai 42

ANTZERKIA / TEATRO

“Muertos de risa” LOS GALINDOS

(+ 10 urte/años)

Edukiera mugatua.

Gonbidapenak 30 minutu aurretik

Aforo limitado. Invitaciones 30 minutos antes



12 Astelehena - Lunes

Umeen eguna barraketan. Prezio bereziak
Día infantil en las barracas. Precios especiales

19:00

Kurtzeko plaza

MAXIMO MORENO
ABESBATZAREN KONTZERTUA
CONCIERTO DEL CORO MÁXIMO MORENO

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Galdakao Txistu Banda Ad libitum,
Maximo Moreno Musika Eskolako txistu ikasleak
eta Usgaldu gaitariak
Galdakao Txistu Banda Ad libitum, alumnado de
txistu de la Escuela de Música Máximo Moreno y
gaiteros/as de Usgaldu

19:30

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS/AS

20:30

KALEZ KALEA / PASACALLES

Triki Piu trikitilariak

21:00

Iturrondo plaza

LABURMETRAIEN FESTIBALA
FESTIVAL DE CORTOS
(Elkarlaguntza Sarea)



13 Asteartea · Martes

Santa Kurtze bezpera · Víspera de Santa Cruz

11:00

Kurtzeko plaza

ADINEKOEN OLINPIADAK

OLIMPIADA DE PERSONAS MAYORES

(Adinekoen zerbitzua / Servicio de personas mayores)

17:00

Zuhatzuko pistak

TENIS TXAPELKETA (12 urtez azpikoa)

CAMPEONATO DE TENIS SUB 12

(C. Tenis Elexalde Mendian)

17:00-20:00

Berezikoetxe

☂ Urreta H.I.

UMEENTZAKO LUDOTEKA ETA MAKILLAJE

ETA ILEAPANDEGI TAILERRA (1-7 urte/años)

LUDOTEKA INFANTIL Y TALLER DE

MAQUILLAJE Y PELUQUERÍA

17:00

Iturrondo plaza

BOLO FINLANDIARRAK

BOLOS FINLANDESES

(Guzur Aretxa)

17:00

Iturrondo plaza

G PUNTUA: GAZTEENTZAKO SEXU

AHOLKULARITZARAKO INFORMAZIO GUNEA

G PUNTUA: PUNTO DE INFORMACIÓN DEL

SERVICIO DE ASESORAMIENTO SEXUAL

PARA JÓVENES

18:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDAK / PARTIDOS DE PELOTA

Ohorezko mailan kiniela / Categoría élite, quiniela

Legorburu - Elizalde - Iriarte

4 ½ partida ohorezko mailan

Categoría elite, 4 ½

Carregal - Iribarren

(Adiskide)

13 Asteartea · Martes

Santa Kurtze bezpera · Víspera de Santa Cruz

18:00

Iturrondo plaza

HANBURGESA TXAPELKETA
CONCURSO HAMBURGUESA
(Patakon)

18:30

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA
Adiskideak fanfarrea

19:00

Santi Brouard plaza

☔ Gandasegi

ANTZERKIA / TEATRO
“Kobr3” ZIRKOZAURRE

19:00

Kurtzeko plaza

JOTAK / JOTAS
VOCES NAVARRAS

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu gaitariak, Maximo Moreno Musika Eskolako txistu ikasleak eta Galdakao Txistu Banda Ad libitum
Gaiteros/as de Usgaldu, alumnado de txistu de la Escuela de Música Máximo Moreno y Galdakao Txistu Banda Ad libitum



13 Asteartea - Martes

Santa Kurtze bezpera - Víspera de Santa Cruz

19:00

Ardanza Lehendakaria
parkea

X. PLAY BACK TXAPELKETA
X. CONCURSO DE PLAY BACK
(Zizpa)

19:30

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS/AS

20:30

KALEZ KALEA / PASACALLES

Triki Pui trikitalariak

22:30 (play back
bukatu ondoren)

Ardanza Lehendakaria
parkea

MOZOILO FEST

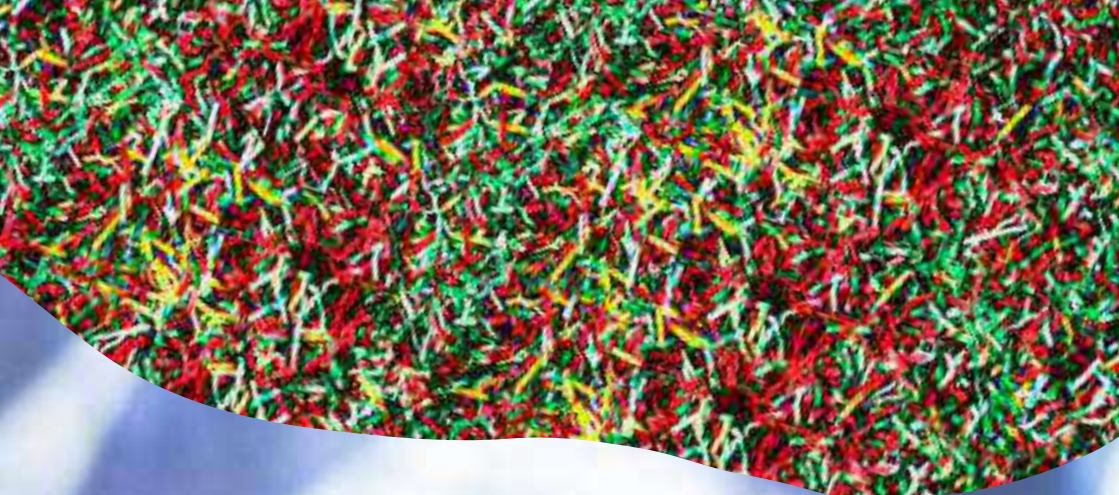
(Mozoilo Irratia)





Gozatu eta arduraz jokatu

Disfruta y actúa con responsabilidad



14 Asteazkena · Miércoles

Santa Kurtze eguna · Día de Santa Cruz

10:00-14:00

Mugaburuko landa

PARCOUR TAILERRA ETA

ERAKUSTALDIA (+12 urte/años)

Izen ematea: 9:30etik

TALLER Y EXHIBICIÓN DE PARCOUR

Inscripciones desde las 9:30

10:00-14:00

Zuhatzuko skate
parkea

SKATE TAILERRA (adin guztiak)

Izen ematea: 9:30etik

TALLER DE SKATE (todas las edades)

Inscripciones desde las 9:30

11:00

Arantzile

TXITXIBURDUNTZIA

(Eguzkibegi Ikastola)

11:30-14:00

Urreta parkea

☔ Urreta H.I.

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA

PARQUE INFANTIL Y JUVENIL

12:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

BIZKAIKO SOKADANTZA

Udal ordezkariekin batera

Con la participación de la corporación municipal
(Andra Mari)

12:30

Santi Brouard
plazatik

UMEENTZAKO KALE ANIMAZIOA

ANIMACIÓN DE CALLE INFANTIL

“Macroscopi” SCURA SPLAST



14 Asteazkena · Miércoles

Santa Kurtze eguna · Día de Santa Cruz

13:30

Kurtzeko plaza

KONTZERTUA / CONCIERTO
ERROMINTXELAK

17:00-19:30

Urreta parkea

☔ Urreta H.I.

UME ETA GAZTEENTZAKO PARKEA
PARQUE INFANTIL Y JUVENIL

17:00

Santi Brouard plaza

☔ Gandasegi

ANTZERKIA / TEATRO

“Kutxa baten istorioa” / “Historias de un baul”
TROTAMUNDOS

17:00

Ardanza Lehendakaria
parkea

ROL, ESTRATEGIA ETA SIMULAZIO JOKOAK
JUEGOS DE ROL, ESTRATEGIA Y SIMULACIÓN
(Rigor Mortis)

17:00

Elexalde igerilekua

SLACKLINE

(Zizpa)

17:30

Kurtzeko plazatik

SANTAKURTZ BIZIKLETA MARTXA TXIKIA

(Galdakao T.E. Gela)

17:30

Iturrondo plaza

TORTILLA TXAPELKETA
CONCURSO DE TORTILLA

(Patakon)



14 Asteazkena · Miércoles

Santa Kurtze eguna · Día de Santa Cruz

18:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDAK / PARTIDOS DE PELOTA

Kimu eta haurren partidak

Partidos alevín e infantil

4 ½ ohorezko maila / Categoría élite, 4 ½:

Arrizabalaga - Aldai

Promesen txapelketa / Categoría promesas

Gorostiaga - Barturen

Ariznabarreta - Ibarondo

(Adiskide)

18:30

Elexalde igerilekua

PADDLE SURF TXAPELKETA

CAMPEONATO DE PADDLE SURF

(Zizpa)

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu gaitariak eta Galdakao Txistu Banda
Ad libitum

19:00

J.B. Uriarte 27
(markesina)

☂ Gandasegi

ANTZERKIA / TEATRO

“Home” CRIS-IS

20:00

Kurtzeko plaza

DANTZA ALARDEA / ALARDE DE DANZAS

(Andra Mari)

15 Osteguna - Jueves

14:00

Kurtzeko plaza

ADINEKOEN JAIA. HERRI BAZKARIA

Prezioa: 2,00€

Hilaren 7tik aurrera salgai Torrezabal Kultur Etxean: 9:00-13:30

FIESTA DE LAS PERSONAS MAYORES.

COMIDA POPULAR. Precio: 2,00€

Venta anticipada desde el miércoles día 7 en Torrezabal Kultur Etxea de 9:00 a 13:30

16:00

Kurtzeko plaza

KORTXO ATERATZE TXAPELKETA

CONCURSO DE DESCORCHE

(Erabide)

16:00-20:00

Zuhatzuko skate parkea

SKATE TAILERRA (adin guztiak)

Izen ematea: 15:30etik

TALLER DE SKATE (todas las edades)

Inscripciones desde las 15:30

16:30

Kurtzeko plaza

GUATEKEA / GUATEQUE

(Mozoilo Irratia)



15 Osteguna · Jueves

16:30

Urreta H.I.

**HAUR TAILERRAK. ESKULANAK ETA
MAKILLAJEA
TALLERES INFANTILES. MANUALIDADES Y
MAQUILLAJE**
(Argizai)

17:00

Zuhatzuko pistak

**TENIS TXAPELKETA (12 urtez azpikoa)
CAMPEONATO DE TENIS SUB 12**
(C. Tenis Elexalde Mendian)

17:00

Urreta parkea

☂ Urreta H.I.

**UMEENTZAKO PARKEA, MAKILLAJE ETA
ILEAPAINDEGI TAILERRA ETA ESKULANAK
PARQUE INFANTIL, TALLER MAQUILLAJE Y
PELUQUERÍA Y MANUALIDADES**

17:00

Mugaburuko landa

GRAFITI TAILERRA (12-18 urte/años)
Plaza mugatuak. Izen ematea 16:30etatik
TALLER DE GRAFITI
Plazas limitadas. Inscripciones desde las 16:30

17:30

Gipuzkoa kalea

**EZETZ TOPATU...? GINKANA
GYNKANA EZETZ TOPATU...?**
(Momoak Talde Feminista)

17:30

Iturrondo plaza

☂ Gandasegi

MOTO TXIKIEN LASTERKETA (1-4 urte/años)
Bakoitzak bere motorra ekarri
(Txosnen Kolektiboa) **ETA TXOKOLATADA**
(Eguzkibegi Ikastola)
CARRERA DE MINI MOTOS
Cada cual debe llevar su moto
(Colectivo de Txosnas) **Y CHOCOLATADA**
(Eguzkibegi Ikastola)

15 Osteguna - Jueves

17:30

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDAK

Klubeko partiduak: ume eta gurasoak

PARTIDOS DE PELOTA

Partidos del club: niñas / niños y familias
(Adiskide)

18:00

Santi Brouard plaza

APAR FESTA / FIESTA DE LA ESPUMA

18:00

Plazakoetxe

☔ Gandasegi

GAZTECHEF TXAPELKETA (11-16 urte/años)

CONCURSO GAZTECHEF

(Gazte Topaguneak)

19:00

Ardanza Lehendakaria
parkea

DANTZA - TAILERRA / TALLER DE DANZA

“Dantzazblai” (Divenire Dantza Eskola)

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Galdakao Txistu Banda Ad libitum
eta Usgaldu gaitariak



15 Osteguna · Jueves

19:00

Iturrondo plaza

TALENTU - TXAPELKETA / CAMPEONATO DE TALENTOS

(Zizpa)

19:30

Torrezabal Kultur
Etxea

HITZALDIA / CHARLA

“Clima de cambio”

ODILE RODRIGUEZ DE LA FUENTE

(Ganguren MT)

19:30

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS/AS

20:30

Urreta kiroldegia

“Miguel A. Sevillari eta

Mariano López gorazarrea”

GIZONEZKOEN ARETO-FUTBOL PARTIDA

“Homenaje a Miguel A. Sevilla

y Mariano López”

PARTIDO MASCULINO DE FUTBOL SALA

Mar Rock Cocinas Manolo (Cantabria) - Peña

Kalimotxo

(Peña Kalimotxo)

21:00

J.B. Uriarte 27
(markesina)

☔ Gandasegi

ANTZERKIA / TEATRO

“Por hacer un favor” TRAPU ZAHARRA

23:00

Iturrondo plazatik

KULERO ETA GANTZONTZILLO LASTERKETA

CARRERA DE BRAGAS Y GAYUMBOS

(Zizpa)

16 Ostirala · Viernes

Mozorro eguna: Kaleko tribuak · Día del disfraz: Tribus urbanas

16:30

Urreta H.I.

☂ Urreta kiroldegia

TXIKITENIS PARTIDUAK (6-12 urte/años)

PARTIDOS DE TXIKITENIS

(C. Tenis Elexalde Mendan)

17:00-19:30

Berezikoetxe

☂ Gandasegi

UMEENTZAKO LUDOTEKA (1-7 urte/años)

LUDOTEKA INFANTIL

17:00-19:30

Urreta parkea

☂ Gandasegi

ABENTURA PARKEA (+8 urte/años)

PARQUE AVENTURA

18:00

Bizkai 42

ITURRI TXAPELKETA

CAMPEONATO DE ITURRIS

(Txandapa)

18:00

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDAK / PARTIDOS DE PELOTA

Promesen Txapelketa banaka lagunartekoa:

Ohorezko maila kiniela finala

4 ½ banakakoa finala

Campeonato Promesas individual amistoso:

Final categoría élite

Final individual 4 ½

(Adiskide)

18:30

Kurtzeko plaza

ANTZERKIA / TEATRO

“Gora bihotzak” EIDABE

19:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Galdakao Txistu Banda Ad libitum

eta Usgaldu gaitariak

16 Ostirala · Viernes

Mozorro eguna: Kaleko tribuak · Día del disfraz: Tribus urbanas

19:00

J.B. Uriarte 27
(markesina)

DANTZA / DANZA

“Migrare” MADUIXA

19:00

Zabalgane

KONTZERTUA / CONCIERTO

ËTHER ENSEMBLE

19:30

Mugaburuko landa

BURUHANDIAK / CABEZUDOS/AS

20:00

Gipuzkoa kalea

EKINTZA FEMINISTA / ACTO FEMINISTA

AINE akustikoa

(Momoak Talde Feminista)

20:00-23:00

Iturrondo plaza
(Zizpa txosna)

MOZORRO LEHIAKETA

CONCURSO DE DISFRACES

(Txosnen Kolektiboa)

21:00

Mugaburuko
landatik

ZEZENSUZKOA / TORO DE FUEGO

(Guzur Aretxa)

22:00

Santi Brouard
plazatik

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

“Perculights” BRINCADEIRA



16 Ostirala · Viernes

Mozorro eguna: Kaleko tribuak · Día del disfraz: Tribus urbanas

22:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO:

CRAZY WORD (bertoko taldea / grupo local)
SUA

23:00-02:00

Iturrondo plaza

INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO

GUNEA Egunero 24H 688719304 telefonoan

PUNTO CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

Servicio 24H en el teléfono 688719304

00:00

Kurtzea frontoia

FLAN JANA

(Zizpa)

01:30

Ardanza Lehendakaria
parkea (kontzertu
ostean)

MOZOILO DISKO

(Mozoilo Irratia)

01:30

Iturrondo plaza

KONTZERTUA / CONCIERTO

ZIRKINIK BEZ ERROMERIA



17 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

9:00-20:00

Zuhatzuko pistak

TENIS (absolutua eta 16 urtez azpikoa)

ETA PADEL LEHIAKETAK

TORNEOS DE TENIS (absoluto y sub-16)
Y PADEL

(C. Tenis Elexalde Mendan)

10:00

Iturrondo plaza

MARMITAKO TXAPELKETA

CONCURSO DE MARMITAKO

(Txosnen Kolektiboa)

10:00

Santi Brouard plaza

BOLEI JAIA

FIESTA VOLEI

(Boleibol Taldea)

11:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu gaitariak eta Triki Piu trikitalariak

11:30

Kurtzea frontoia

GAZTE HERRI KIROLAK

(Eguzkibegi Ikastola)

11:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

GALDAKAKO XI. ARTZAIN TXAKUR

LEHIAKETA

**XI CAMPEONATO DE PERROS PASTOR DE
GALDAKAO**

11:30-14:00

Urreta H.I.

JOLAS ETA SORMEN GUNEA

ESPACIO DE JUEGO Y CREATIVIDAD

“Birjolastu” PAI

12:00-17:00

Zuhatzuko skate
parkea

SKATEBOARDING TXAPELKETA

CAMPEONATO DE SKATEBOARDING

(Asoc. Skateboarding Galdakao)

17 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

13:00

Iturrondo plazatik

KALE ANIMAZIOA
ANIMACIÓN CALLEJERA
CHARANGA PISANDO FUERTE

13:30

Iturrondo plaza

LARRAIN DANTZA
BAILE DE LA ERA
(Andra Mari)



17 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

15:00

Kurtzeko plaza

HERRI BAZKARIA

Prezioa: 12,00€. Irailaren 5etik aurrera salgai
Torrezabal Kultur Etxean: 9:00-13:30
Arrastiz 5ean bakarrik: 20:30-22:00

- **JANTZI TRADIZIONALEN
TXAPELKETA** (GuDendari elkarteak)
- **BERTSOLARIAK**
- **ERROMERIA**

COMIDA POPULAR

Precio: 12,00€. A la venta a partir del 5 de
septiembre en Torrezabal Kultur Etxea de
9:00 a 13:30. Horario de tarde sólo el día 5
de 20:30 a 22:00

- **CONCURSO DE VESTIDO
TRADICIONAL** (Asociación de
comerciantes Gu Dendari)
- **BERTSOLARIS**
- **ROMERIA**

17:00-19:30

Urreta H.I.

JOLAS ETA SORMEN GUNEA ESPACIO DE JUEGO Y CREATIVIDAD

“Birjolastu” PAI

17:30

Iturrondo plaza

HERRI KIROLAK

(Txandapa)

17 Larunbata - Sábado

Galdakoztarron eguna

17:30

Kurtzea frontoia

PILOTA PARTIDAK

Haurrak 4 ½ lagunartekoa:

Haurrak binakakoaren finala

Promesen binakakoaren finala

PARTIDOS DE PELOTA

Infantil 4 ½ amistoso:

Final infantil parejas

Final promesas parejas

(Adiskide)

18:00

J.B. Uriarte 27
(markesina)

ANTZERKIA / TEATRO

“Mikra” BERDINKI

19:30

Iturrondo plazatik

KALE ANIMAZIOA

ANIMACIÓN CALLEJERA

CHARANGA PISANDO FUERTE



17 Larunbata · Sábado

Galdakoztarron eguna

20:30

Urreta kiroldegia

ARETO-DANTZEN ERAKUSTALDIA
EXHIBICIÓN DE BAILES DE SALÓN
(Areto)

22:00

Kurtzeko plaza

SHOW DRAG QUEEN
Sussie Pussie, Donatella Maní,
Albina Stardust eta Divina Comedia

22:30

Ardanza Lehendakaria
parkea

KONTZERTUA / CONCIERTO
KASERNA (bertoko taldea / grupo local)
GATIBU

23:00-02:00

Iturrondo plaza

INDARKERIA MATXISTAREN KONTRAKO
GUNEA Egunero 24H. 688719304 telefonoan
PUNTO CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA
Servicio 24H en el teléfono 688719304

01:30

Iturrondo plaza

KONTZERTUA / CONCIERTO
FEOS PERO MAJOS



18 Igandea · Domingo

9:00-14:00

Zuhatzuko pistak

TENIS (absolutua eta 16 urtez azpikoa)

ETA PADEL LEHIAKETAK

TORNEOS DE TENIS (absoluto y sub-16)
Y PADEL

(C. Tenis Elexalde Mendian)

9:00-14:00

Zuhatzuko skate
parkea

PETANKA MARATOIA

MARATÓN DE PETANCA

(Mozoilo Petanca Club)

11:30-14:00

Urreta H.I.

JOLAS ETA SORMEN GUNEA

ESPACIO DE JUEGO Y CREATIVIDAD

“Birjolastu” PAI

12:00

Kurtzeko plaza

ERRALDOI ETA BURUHANDIEN DESFILEA

DESFILE DE GIGANTES Y CABEZUDOS/AS

12:00

KALE ANIMAZIOA / ANIMACIÓN CALLEJERA

Adiskideak fanfarrea

13:00

Kurtzeko plaza

TXISTU ALARDEA

Galdakao Txistu Banda Ad libitum

17:00-19:30

Urreta H.I.

JOLAS ETA SORMEN GUNEA

ESPACIO DE JUEGO Y CREATIVIDAD

“Birjolastu” PAI

18 Igandea · Domingo

17:30

Ardanza
Lehendakaria parkea

TXITXARRILOA ETA DANTZARAKO PAUSUAK

TXITXARRILLO Y PASOS DE BAILE
TRIO XANDALO eta Areto Dantza Taldea

18:00

Kurtzeko plaza

HERRI KIROLLEN ERAKUSTALDIA
EXHIBICIÓN DE HERRI KIROLAK

18:00

KALEZ KALEA / PASACALLES

Usgaldu gaitariak eta Triki Piu trikitilariak

18:00

Kurtzea frontoia

LARRUZKO PALA UMEEN PARTIDUA (Zallako eskola) **ETA PALA PROFESIONALA PARTIDA**
PARTIDO INFANTIL DE PALETA CUERO (Zallako eskola) **Y PARTIDO DE PALA PROFESIONAL**

Ibarguren - Ibai Perez

Maldonado - Gordon

18:30

J.B. Uriarte 27
(markesina)

☔ Gandasegi

ANTZERKIA / TEATRO

“Best os Bassi” LEO BASSI

20:30

Kurtzeko plaza

JAI AMAIERA: KOADRILEN ARTEKO ETA KOADRILA GAZTEEN TXAPELKETAREN SARI BANAKETA

FIN DE FIESTA: REPARTO DE PREMIOS A LAS CUADRILLAS JÓVENES Y DEL CONCURSO DE CUADRILLAS

(Gazte Topaguneak, Txosnen Kolektiboa)

24 Larunbata · Sábado

Jai osteko asteburua · Fin de semana posterior

15:00

Kurtzeko plaza

**KOADRILEN BAZKARIA
COMIDA DE CUADRILLAS**

(Txosnen Kolektiboa)

17:00

Kurtzeko plaza

ANTZERKIA / TEATRO

“Mambo Bingo” GANSO & CÍA

**Jaietako kartel lehiaketaren erakusketa
Torrezabal Kultur Etxean.**

Irailaren 5etik 16ra. Astelehenetik ostiralera: 10:00-13:30
eta 17:30-20:30

**Exposición de los carteles de fiestas presentados a
concurso en Torrezabal Kultur Etxea.**

Del 5 al 16 de septiembre. De lunes a viernes: 10:00-13:30
y 17:30-20:30



KUADRILLEN ARTEKO XX. TXAPELKETA:

IZEN EMATEA:

- Irailaren 1etik 7ra, Torrezabal Kultur Etxean
- Kuadrilla nahi beste pertsonen osatu daiteke
Haietatik gutxienez 4, 16 urtez gorakoak izan behar dira
- Kuadrilla-kideek kuadrillaren jantzia edo kamiseta bereizgarria eraman behar
dute proba guztietan

PUNTUAK:

- Probetan parte hartzearen banatzen diren puntuez gain (taulan adierazita
daudenak) sailkapenaren arabera puntu hauek banatuko dira:

1. postua:

25 puntu

2. postua:

20 puntu

3. postua:

15 puntu

4. postua:

10 puntu

5. postua:

5 puntu

SARIAK ETA OINARRIAK:

Torrezabal Kultur Etxea eta www.galdakao.eus

INSCRIPCIÓN:

- Del 1 al 7 de septiembre en Torrezabal Kultur Etxea
- La cuadrilla estará compuesta por un número indefinido de
personas, de las cuales al menos 4 deberán ser mayores de 16 años
- Todas las personas que formen la cuadrilla deben llevar la prenda o camiseta
característica de la cuadrilla en todas las pruebas

PUNTOS:

- Además de los puntos que se reparten por participar en las pruebas (indica-
dos en la tabla), se repartirán los siguientes puntos según clasificación:

1º puesto:

25 puntos

2º puesto:

20 puntos

3º puesto:

15 puntos

4º puesto:

10 puntos

5º puesto:

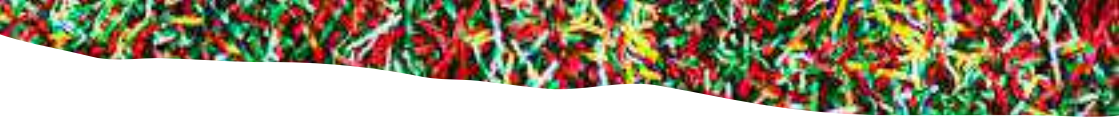
5 puntos

PREMIOS Y BASES:

Torrezabal Kultur Etxea y www.galdakao.eus

SANTAKURTZAK 2022 – XX. KUADRILLA TXAPELKETA

EGUNA DÍA	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	FROGA PRUEBA	PUNTUAK PUNTOS
9	19:00	Plazakoetxe	Jaietako desfilea	DERRIGORRA OBLIGATORIO
	24:00	Kurtzea frontoia	Triziklo txapelketa	5
10	10:00	Iturrondo plaza	Paella txapelketa	15
	17:00	J.B. Uriarte	Ohe lasterketa	15
	18:30	Iturrondo plaza	Guito jaurtiketa	5
11	12:30 eta 19:30	Ardanza Lehendakaria parkea	Areto dantza txapelketa	5
	16:00	Elexalde	Goitibehera txapelketa	15
	16:00	Zuhatzuko skate parkea	Petanka txapelketa	5
	17:30	Iturrondo Plaza	Futbolin txapelketa	5
12	16:00	Iturrondo plaza	Mus txapelketa	5
	16:00	Iturrondo plaza	Igel txapelketa	5
	17:00	Iturrondo plaza	Zelai errea	5
	17:00	Ardanza Lehendakaria parkea	Rol, estrategia eta simulazio jokoak	5
	18:00	Urreta H.I.	Futbol kono	5
	21:00	Iturrondo plaza	Laburmetraia festibala	15
13	17:00	Iturrondo plaza	Bolo finlandiarrak	5
	18:00	Iturrondo plaza	Hanburgesa txapelketa	15
	19:00	Ardanza Lehendakaria parkea	Playback txapelketa	15



14	17:00	Ardanza Lehendakaria parkea	Rol, estrategia eta simulazio jokoak	5
	17:00	Elexaldeko igerilekua	Slackline	10
	17:30	Iturrondo plaza	Tortilla txapelketa	15
	18:00	Elexaldeko igerilekua	Paddle surf	10
15	14:00	Kurtzeko plaza	Adineko pertsonek bazkaria	15
	16:00	Kurtzeko plaza	Kortxo ateratze txapelketa	5
	17:30	Gipuzkoa kalea	Gynkana Ezetz topatu...?	5
	19:00	Iturrondo plaza	Talentu txapelketa	10
	23:00	Iturrondo plaza	Kantzontzillo eta kulero lasterketa	5
16	18:00	Gipuzkoa kalea 42	Iturri txapelketa	5
	20:00-23:00	Iturrondo plaza	Mozorro jantziak	15
	00:00	Kurtzea frontoia	Flan jana	5
17	10:00	Iturrondo plaza	Marmitako txapelketa	15
	10:00	Santi Brouard plaza	Bolei jaia	5
	17:30	Iturrondo plaza	Herri kirolak	10
9tik 17		Jai guztietan	Maskota txapelketa	15
		Jaietako ekintza zehatzetan	Alkarbatera ekimena	10



GAZTE KUADRILLEN TXAPELKETA (12-16 urte)

Probak eta puntuak:

Galdakaoko jaietan ondo baino hobeto pasatzeko prest dagoen 12-16 urteko lagun-taldea daukazu?

Eman kuadrillaren izena zure erreferentziazko topagunean (Indarra, Zaballik, Usansolo edo Aperribai) irailaren 7 eta 8an (17:00-20:00)

Izena emateko betebeharrak:

- Kuadrillak izena izatea
- 5 pertsonen osatua egotea, gutxienez
- Kuadrilla-kideek kuadrillaren jantzia edo kamiseta eramatea

SANTAKURTZAK 2022 – GAZTE KUADRILA TXAPELKETA

EGUNA DÍA	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	FROGA PRUEBA	PUNTUAK PUNTOS
9	19:00	Plazakoetxe	Jaietako desfilea	DERRIGORRA
10	18:30	Iturrondo plaza	Guito jaurtiketa	5
11	16:00	Zuhatzuko skate parkea	Petanka txapelketa	5
12	17:00	Iturrondo plaza	Zelai errea	5
13	19:00	Ardanza Lehend. parkea	Playback txapelketa	15
15	14:00	Kurtzeko plaza	Adineko pertsonek bartzaria	15
16	18:00	Gipuzkoa kalea 42	Iturri txapelketa	5
17	10:00	Kurtzeko frontoia	Gazte herri kirolak	15

ALKARBATERA

Pentsionisten Mugimenduak, kuadrillen eta herriko boluntarioekin batera, 2022ko Santakurtz jaietako hainbat ospakizunetara elkar lagunduta joateko aukera eman nahi die pertsona nagusiei.

Eskaerak **688830480** telefono zenbakira deituz egingo dira eta Udaleko Gizarte Ekintza Arloko gizarte dinamizatzaileak bideratuko ditu. Ekintzetara apuntatzeko epea **irailaren 1etik 7ra** izango da (biak barne).

Alkarlagunduta joateko ekintzak hauek izango dira:

Mariatxiak (larunbata 10)

Bertso jaialdia (igandea 11)

Igela txapelketa (astelehena 12)

Abesbatzen kontzertua (astelehena 12)

Adinekoen olinpiadak (astearte 13)

Jotak (astearte 13)

Dantza alardea (asteazkena 14)

Nagusien bazkaria (osteguna 15)

Areto Dantza Taldearen erakustaldia (larunbata 17)

El Movimiento de Pensionistas, con la ayuda de las cuadrillas y del voluntariado del pueblo, ofrecerá un servicio de acompañamiento a diversos actos del programa de fiestas de Santa Cruz 2022 para personas mayores.

Este servicio se podrá solicitar llamando al número de teléfono

688830480, donde les atenderá la dinamizadora social del Servicio de

Asuntos Sociales del Ayuntamiento. El plazo para inscribirse será del **1 al 7 de septiembre** (ambos incluidos).

Los actos festivos previstos para el acompañamiento serán:

Mariachis (sábado 10)

Bertos (domingo 11)

Concurso de rana (lunes 12)

Concierto coral (lunes 12)

Olimpiadas para personas mayores (martes 13)

Jotas navarras (martes 13)

Alarde de danzas (miércoles 14)

Comida de personas mayores (jueves 15)

Exhibición de Areto Dantza Taldea (sábado 17)

Izan gaitezen eredu!

Galdakoztarrok ingurumenarekiko dugun konpromisoa froga dezagun. Ez ditzagun halako jarrerak errepikatu.

¡Seamos un ejemplo!

Demostremos el compromiso que las y los galdakoztarras tenemos con el medio ambiente. No repitamos estos comportamientos.



Errespetatu ezazu, mesedez, parke eta kaleetako landaretza. Ohiturak aldatu eta modu jasangarriago baten dibertitzea guztion esku dago.

Galdakao garbi eta jasangarri baten alde egin dezagun, baita jaietan ere!

Respetar, por favor, la vegetación de parques y calles. Cambiar hábitos y divertirnos de un modo más sostenible está en manos de todos y todas.

¡Por un Galdakao limpio y sostenible, también en fiestas!

Jaietarako gomendioak



ADI

Egun hauetan lapurretak ugaritzen dira. Norberaren gauzak kontrolatu behar dira batez ere sama aldekoak.



SALATU

Lapurretarik jasanez gero, salatu Udaltzaingoan edo Ertzaintzan.



DEITU

Borroka baten lekuko bazara, deitu iezaguzu, eta hainbat patruila gerturatuko ditugu.



APARKATU

Jaietara bazatoz, errespetatu trafiko eta aparkaleku murrizketak.



ERASO MATXISTARIK EZ

Emakume batenganako eraso baten lekuko bazara, salatu. Emakumeen kontrako indarkeria eragozteka guztion ardura da.



LASAITU

Jendetza handiak daudenetan komeni da ebakuazio biderik gertukoena non dagoen jakitea. Ebakuatu behar izanez gero, lasaitasunez egin.



LAGUNDU

Zure lagunak gehiegi edan badu eta gaizki sentitzen bada, gerturatu segituan DYAr edo deitu 112ra.



ZAINDU

Ez galdu umea begi bistatik. Ideia ona da haurrari gurasoen telefonoa idaztea besoan.



EGIAZTATU

Ez sinistu bidaltzen dizuten guztia, eta gezurrak zabaltzen lagundu aurretik, begira itzazu iturri ofizialak.

Recomendaciones para las fiestas



ATENCIÓN

Estos días los hurtos se multiplican. Atención a los efectos personales, sobre todo en las multitudes.



DENUNCIA

En caso de sufrir algún hurto, denúncialo en la Policía Municipal o en la Ertzaintza.



LLAMA

Si eres testigo de una pelea, llámanos y varias patrullas se acercarán al lugar.



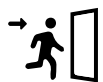
APARCA

Si vienes a las fiestas, respeta los acotamientos y reservas de aparcamiento.



NO A LAS AGRESIONES MACHISTAS

Si eres testigo de una agresión a una mujer, denúncialo. Impedir la violencia machista es cosa de todas y todos.



CALMA

Es conveniente saber dónde están las vías de evacuación en grandes aglomeraciones. Si hay que evacuar, calma.



AYUDA

Si tu amiga o amigo ha bebido demasiado y se encuentra mal, acude inmediatamente a la DYA o llama al 112.



CUIDADO

No pierdas a las niñas y los niños de vista. Es una buena idea apuntarles en el brazo el nº de teléfono de ama o aita.



COMPRUEBA

No creas todo lo que te manden, y antes de colaborar en la difusión de mentiras, comprueba las fuentes oficiales.

Matxismoarekin jai daukaugu

JAIETAN ERE, ERASO MATXISTARIK EZ ERANTZUNIK GABE

Zer da eraso matxista bat?

Indarkeria matxista ez da soilik eraso fisiko edo bortxaketa bat. Badira beste hainbat modu ere: igurtziketak edo baimendu gabeko musuak, emakumearen gorputzaren inguruko komentario edo begirada umiliagarriak, sexu-harremanak edukitzera behartzea, jarduteko edo dantza egiteko modua dela-eta komentario edo keinu homofoboak egitea...



GOGORATU:

**ERASO MATXISTA
ERASOTZAILEAK
EGITEN DU, BERA
DA ERRUDUNA**

Ezagunak diren modu horietan guztietan agertzen da indarkeria matxista, baina baita beste era normalizatuago batzuetan ere, esaterako, jaietan gaudelako astuna izanda, eta alkoholaren eta dibertsioaren izenean dena onargarria dela uste izanda, estilo maskulino eta oldarkortasunarekin barne.

EN FIESTAS TAMBIÉN: NINGUNA AGRESIÓN SIN RESPUESTA

¿Qué es una agresión machista?

La violencia machista no es sólo la agresión física o la violación. Existen muchas otras manifestaciones como: roces o besos no consentidos, comentarios o miradas degradantes sobre el cuerpo de las mujeres, presionar para tener relaciones sexuales, comentarios y gestos homófobos por la forma de actuar, bailar...



RECUERDA:

**UNA AGRESIÓN
MACHISTA
SIEMPRE ES
RESPONSABILIDAD
DE QUIEN LA COMETE**

La violencia machista se manifiesta de todas estas formas reconocibles y también de otras normalizadas como ponerse plastas porque estamos de fiesta y alentar el todo vale en nombre del alcohol y la diversión, con estilos masculinos y agresividad incluidas.

**ARRETA
ZERBITZUAK
24 H.**

**- Indarkeria
matxistaren
kontrako Gunea**
Prebentzioa eta arreta
688 719 304

- Udaltzaingoa
(indarkeria matxistaren
kontrako unitatea)
944 010 505

- Larrialdiak 112

**ADI: txosnetako, tabernetako,
diskoteketako... langileak**

Jaiak guztiok, bai NESKA bai MUTIL, ondo pasatzeko uneak dira. Eraso sexistaren bat, jazarpen-egoera bat edo sexu-erasoren bat ikusten baduzu, ESKU HARTU:

- Argiak ez badaude guztiz piztuta, piztu itzazu.
- Irten barratik, ahal bada beste norbaitekin batera, eta erasotzaileari edo erasotzaileei eskatu irteteko.
- Saihestu egoera bortitzak. Erasotzaileak edo erasotzaileek aurre egiten badizute, kendu musika (honela denak konturatuko dira zerbait gertatzen dela).
- Zaindu arrisku-egoeretarako egokiak diren pasillorik edo lekurik ez izatea. Erasotzaileek ez dute soilik leku ilun edo isolatuetan erasotzen, baina eremu horiek erabil ditzakete egoera ezerosoak sortzeko.

ADI! SALATZEKO DEIALDIAK EGONGO DIRA!!

Erasorik gertatzekotan argi gera dadila jaietan ere ez dogula onartuko zigorrik gabe gelditzea

**20.00h
kontzentrazioa
Iturrondo**

**24:00h
Geldialdia eta
katerolada**

**SERVICIOS DE
ATENCIÓN 24 H.**

**- Punto contra
la violencia
machista**
Prevención y atención
688 719 304

- Policia local
(unidad contra
la violencia machista)
944 010 505

- Urgencias 112

**ATENCIÓN: personal de txosnas,
bares, discotecas...**

Las fiestas son un momento de diversión para TODAS y TODOS. Si ves alguna agresión machista, o una situación de acoso o agresión sexual ACTÚA:

- Si las luces no están del todo encendidas, enciéndelas.
- Sal de la barra, a poder ser acompañada/o y pide al agresor o agresores que salgan de tu establecimiento.
- Evita situaciones violentas. Si el agresor o agresores se enfrentan a ti, quita la música (así todas las personas presentes se darán cuenta de que algo ocurre).
- Vigila que no haya pasillos o lugares en donde se puedan producir situaciones de riesgo. Los agresores no solo actúan en sitios oscuros o aislados pero pueden aprovecharse de estas zonas para provocar situaciones incómodas.

¡¡PRESTA ATENCIÓN A LAS CONVOCATORIAS!!

Si ocurre alguna agresión que quede claro que en fiestas tampoco vamos a permitir que quede impune

**20.00h
Concetracion
Iturrondo**

**24:00h
paro y
cacerolada**

EUSKARALDIA

HITZEZ EKITEKO GARAIA

2022ko azaroaren 18tik abenduaren 2ra

BATZORDEA MARTXAN DA!

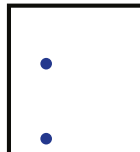
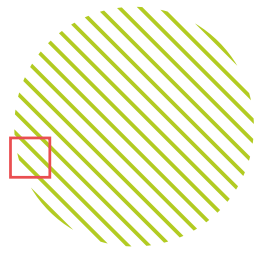
688 855 647

galdakao@euskaraldia.eus

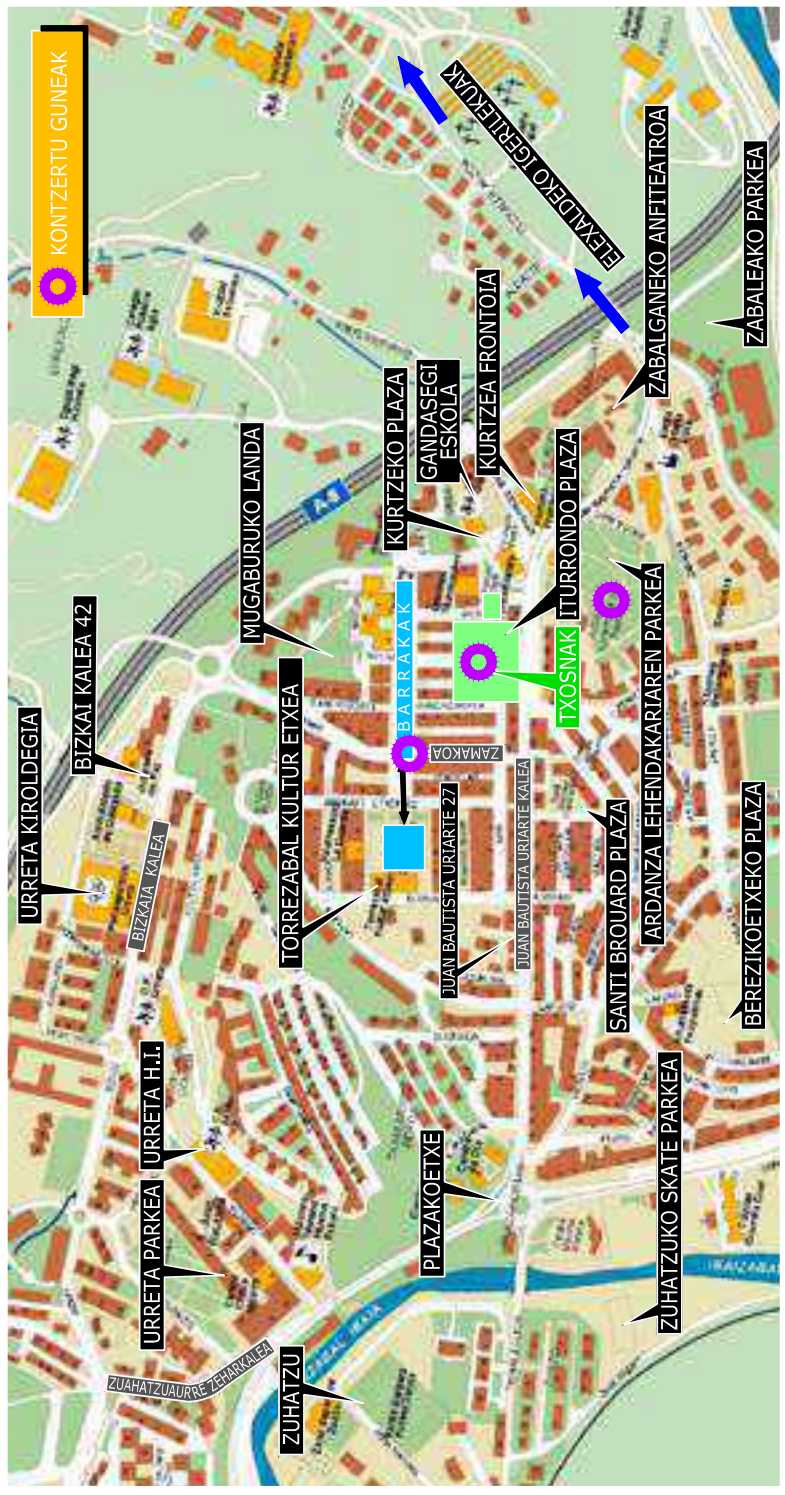
EUSKARALDIA

ZEN EDERRA DEN

ZU
EUSKA
RAZ
ENTZUTEA



KONTZERTU GUNEAK



URRETA KIROLDEGIA

BIZKAI KALEA 42

URRETA PARKEA

URRETA H.I.

BIZKAI KALEA

ZUAHATZU

ZUAHATZUAURRE ZEHARRKALEA

TORREZABAL KULTUR ETXEA

MUGABURUKO LANDA

BARRAKAK

KURTZEKO PLAZA

GANDASEGI ESKOLA

KURTZEA FRONTOIA

ZAMAKOA

JUAN BAUTISTA URTARTE 27

JUAN BAUTISTA URTARTE KALEA

TXOSNAK

ITURRONDO PLAZA

SANTI BROUARD PLAZA

ARDANZA LEHENDAKARIAREN PARKEA

ZABALGANEKO ANFITEATROA

BEREZIKOETXEO PLAZA

ZABALEAKO PARKEA

ZUHATZUO SKATE PARKEA

ESKOLDEGIA